



شهادة الدفعة حلال
CERTIFICAT DE LOT HALAL

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

Tous droits réservés à Halal Food & Quality. La modification ou la reproduction de ce certificat, en partie ou en totalité, est totalement interdite.
يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Halal Food & Quality

Pour les produits transformés conformément à la loi islamique incluse dans les normes GSO, OIC/SMIIC et d'autres pays islamiques.
للمنتوجات الغير اللحومية وفقاً لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة التقييس لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality « HFQ », un organisme de certification accrédité et reconnu par le GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT et autres, indique que l'entreprise avec l'emplacement des installations indiquées ci-dessous:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دولياً من طرف GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM و جهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل:	
Nom de l'entreprise:	HEMISFÉRIO D'ÇAÇFRÃO	إسم الشركة:
Numéro d'enregistrement comercial:	PT516845209	برقم التسجيل التجاري:
Avec adresse:	Rue brito et cunha, N° 254, 1° DTO. 4450081 Matosinhos, Distrito de Porto -PORTUGAL-	و المتواجد بالعنوان:
Avec numéro de certificat:	HFQ-283/23/PO	مع شهادة الحلال رقم:
A été soumis au système de contrôle et d'évaluation défini dans la procédure de fonctionnement Halal Food & Quality, donc après s'être conformé aux vérifications pertinentes, il a été déterminé que les produits énumérés ici sont déclarés Halal et conformes aux exigences Halal de GSO2055-1, OIC/SMIIC 1, MS 1500 et autres normes OIC/SMIIC et GSO.	خضع لنظام الرقابة والتقييم المحدد في إجراءات تشغيل الأغذية الحلال والجودة، لذلك وبعد الامتثال لعمليات التحقق ذات الصلة، تقرر أن المنتجات المدرجة هنا مُعلنة بأنها حلال وتتوافق مع متطلبات الحلال GSO 2055-1، OIC/SMIIC 1، MS 1500 وغيرها من مواصفات OIC/SMIIC و GSO.	

Produits:	AROMES	المنتوج:
Numéro de certificat de lot:	HFQ-283/23/PO-1102507	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:

Registre sanitaire:	3100636/MU- 2400289/MU	رقم التسجيل الطبي:
Nombre d'unités:	17 PALLETS	عدد الوحدات / المجموعة:
Poids:	17500 Kg	الوزن:
Numéro de licence remorque:	-----	رقم رخصة المقطورة:
Numéro de lot:	VOIRE ANNEXE	الدفعة:
Pays d'origine:	PORTUGAL	بلد الأصل:
Pays de destination:	ALGERIE	بلد الوجهة:
Fournisseur:	Hemisfério D'Açafrão-Unipessoal	المصدر:
Importateur:	SARL CONSERVERIE DE VIANDES D'ALGERIE GROUPE 71 LOT 06 TESSALA EL MERDJA 16000 ALGER-ALGERIE Facture n° 2024/05	المستورد:
Transport:	MARITIME	النقل:
Date de production:	25/01/2024	تاريخ الانتاج:
Date d'expiration:	24/07/2025	تاريخ نهاية الصلاحية:

فيل نوف داسك, بتاريخ Villeneuve-d'Ascq, 25 Janvier, 2024



Signature Dr. Said Ratbi Bali
Président



توقيع: الدكتور سعيد الرتبي البالي
الرئيس

Ce certificat n'est valide que s'il est authentifié avec la version associée au QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



شهادة الدفعة حلال
CERTIFICAT DE LOT HALAL

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Tous droits réservés à Halal Food & Quality. La modification ou la reproduction de ce certificat, en partie ou en totalité, est totalement interdite.
يحظر تمامًا التغيير أو الاستساح الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food & Quality

Numéro de certificat de lot	HFQ-283/23/PO-1102507	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:
-----------------------------	-----------------------	---------------------------------------

Lot N° رقم الدفعة	Nom du produit إسم المنتج	Poids (Kg) الوزن	N° Unités الوحدات	Date de production: تاريخ الإنتاج	Date d'expiration تاريخ إنتهاء الصلاحية
85937	AROME MG AZ781	3.000 KG	120 SACS EN PAPIER DE 25 KG	25/01/2024	24/07/2025
85938	AROME MM AZ241	3.000 KG	120 SACS EN PAPIER DE 25 KG	25/01/2024	24/07/2025
85939	AROME GC AZ201 AM	1.000 KG	40 SACS EN PAPIER DE 25 KG	25/01/2024	24/07/2025
85940	AROME CACHIR AZ161	1.500 KG	60 SACS EN PAPIER DE 25 KG	25/01/2024	24/07/2025
85941	AROME CK AZ071	2.000 KG	100 SACS EN PAPIER DE 20 KG	25/01/2024	24/07/2025
85942	AROME PF AZ051	500 KG	20 SACS EN PAPIER DE 25 KG	25/01/2024	24/07/2025
85943	CONSERVATEUR AZ951	1.000 KG	40 SACS EN PAPIER DE 25 KG	25/01/2024	24/07/2025
85946	AROME MGP AZ901	1.000 KG	40 SACS EN PAPIER DE 25 KG	25/01/2024	24/07/2025
85947	AROME MM AZ621	500 KG	20 SACS EN PAPIER DE 25 KG	25/01/2024	24/07/2025
85948	AROME SH AZ161	1.000 KG	40 SACS EN PAPIER DE 25 KG	25/01/2024	24/07/2025
85950	AROME PM AZ021	500 KG	25 SACS EN PAPIER DE 20 KG	25/01/2024	24/07/2025
85951	AROME BC AZ151	500 KG	25 SACS EN PAPIER DE 20 KG	25/01/2024	24/07/2025
85952	AROME MF AZ981	1.000 KG	40 SACS EN PAPIER DE 25 KG	25/01/2024	24/07/2025
85961	AROME MS AZ601	500 KG	20 SACS EN PAPIER DE 25 KG	25/01/2024	24/07/2025

Attestations: 1. Toutes les étapes du processus de production des lots reflétés dans ce certificat sont conformes aux normes Halal applicables GSO, OIC/SMIIC et MS. 2. Les produits mentionnés dans le certificat sont exempts de toute contamination croisée d'ingrédients non halal. 3. Ce certificat n'est valable que pour les produits et les quantités qui y sont mentionnés.	تعليقات: 1. جميع مراحل عملية إنتاج الدفعات الواردة في هذه الشهادة مطابقة لمعايير الحلال المطبقة GSO و OIC/SMIIC و MS. 2. أن المنتجات الواردة في الشهادة خالية من أي مكونات غير حلال ومن أي تلوث متبادل للمكونات غير الحلال. 3. هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات المدرجة فيها.
--	---

Villeneuve-d'Ascq, 25 Janvier, 2024 , فيل نوف داسك , بتاريخ

À DES FINS DE VALIDATION UNIQUEMENT NE PAS COPIER



Signature Dr. Said Ratbi Bali
Président



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي
الرئيس

Ce certificat n'est valide que s'il est authentifié avec la version associée au QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط ب QR